



WD Passport™

# POCKET DRIVE

Quick Install Guide







## WD Passport POCKET DRIVE

### *Quick Install Guide*

#### Important:

WD recommends installing the latest service packs and updates. For Windows®, go to the Start menu and select **Windows Update**. For Mac®, go to the Apple menu and select **Software Update**.

For Windows 98SE, you must install the USB Mass Storage driver on your system before connecting the pocket drive. Visit [support.wdc.com](http://support.wdc.com), click **Knowledge Base**, and search for answer ID 1286.

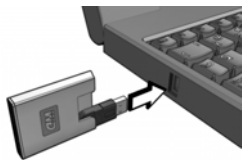
#### Connecting the Drive



**1** Slide out the connector



**2** Rotate the connector if necessary



**3** Connect to your computer

#### Disconnecting the Drive

##### Windows

Double-click the Safely Remove Hardware icon in your system tray (typically in the bottom right corner of your screen). Select **USB Mass Storage Device** and click **Stop**. Click **OK** to confirm your selection. Now you can safely disconnect the drive from your computer.

##### Macintosh®

Locate the Removable Drive(s) icon for this device on the desktop, and drag it to the Trash icon. After the disk icon disappears, you can safely disconnect the drive from your computer.

## Using WD Sync™

Go to **My Computer** and double-click the WD Passport drive icon. Locate and double-click `wdsync.exe` to launch WD Sync. Follow the instructions as prompted.

## Protecting the Drive



As a safeguard, slip on the protective sleeve.

## Limited Warranty

WD warrants that the Product, in the course of its normal use, will be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year, unless otherwise required by law, and will conform to WD's specification therefor. This limited warranty period shall commence on the purchase date appearing on your purchase receipt. WD shall have no liability for any Product returned if WD determines that the Product was stolen from WD or that the asserted defect a) is not present, b) cannot reasonably be rectified because of damage occurring before WD receives the Product, or c) is attributable to misuse, improper installation, alteration (including removing or obliterating labels and opening or removing external enclosures, unless authorized to do so by WD or an authorized service center), accident or mishandling while in the possession of someone other than WD. Subject to the limitations specified above, your sole and exclusive warranty shall be, during the period of warranty specified above and at WD's option, the repair or replacement of the Product. The foregoing warranty of WD shall extend to repaired or replaced Products for the balance of the applicable period

of the original warranty or ninety (90) days from the date of shipment of a repaired or replaced Product, whichever is longer.

The foregoing limited warranty is WD's sole warranty and is applicable only to products sold as new. The remedies provided herein are in lieu of a) any and all other remedies and warranties, whether expressed, implied or statutory, including but not limited to, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, and b) any and all obligations and liabilities of WD for damages including, but not limited to accidental, consequential, or special damages, or any financial loss, lost profits or expenses, or lost data arising out of or in connection with the purchase, use, or performance of the Product, even if WD has been advised of the possibility of such damages. In the United States, some states do not allow exclusion or limitations of incidental or consequential damages, so the limitations above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

## For Service and Literature

[support.wdc.com](http://support.wdc.com)  
[www.westerndigital.com](http://www.westerndigital.com)

800.ASK.4WDC	North America
949.672.7199	Spanish
+800.6008.6008	Asia Pacific
+31.20.4467651	EMEA

Western Digital  
20511 Lake Forest Drive  
Lake Forest, California 92630 U.S.A.

Western Digital is a registered trademark; and WD, the WD logo, WD Passport, and WD Sync are trademarks of Western Digital Technologies, Inc. Other marks may be mentioned herein that belong to other companies.

© 2006 Western Digital Technologies, Inc. All rights reserved.

2079-001068-101 May 2006

### Important :

WD conseille d'installer les derniers service packs et les mises à jour. Sous Windows®, sélectionnez le menu Démarrer et **Windows Update**. Sous Mac®, sélectionnez le menu Pomme et **Software Update**.

Sous Windows 98 Deuxième Edition, vous devez installer le pilote de stockage de masse USB sur votre système avant de connecter le disque de poche. Visitez le site [support.wdc.com](http://support.wdc.com), cliquez sur **Knowledge Base** et recherchez la réponse correspondant à l'ID 1286.

### Connexion du disque



**1** Dépliez le connecteur



**2** Faites-le pivoter au besoin



**3** Connectez-le à l'ordinateur

### Déconnexion du disque

#### Windows

Double-cliquez sur l'icône Retirer le périphérique en toute sécurité sur votre barre d'état système (généralement située dans l'angle inférieur droit de l'écran). Sélectionnez **USB Mass Storage Device (Périphérique de stockage de masse USB)** et cliquez sur **Stop (Arrêter)**. Cliquez sur **OK** pour confirmer votre sélection. Vous pouvez désormais déconnecter le disque de l'ordinateur en toute sécurité.

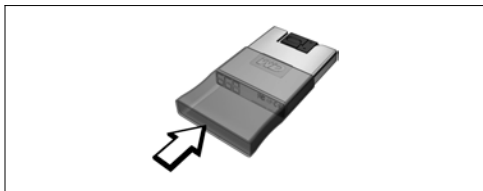
#### Macintosh®

Recherchez l'icône de disque amovible correspondant à ce périphérique sur le bureau et faites-la glisser sur l'icône Corbeille. Une fois l'icône de disque disparue, vous pouvez déconnecter le disque de l'ordinateur en toute sécurité.

## Utilisation de WD Sync™

Allez à **Poste de travail** et double-cliquez sur l'icône du disque WD Passport. Identifiez wdsync.exe et double-cliquez dessus pour lancer WD Sync. Suivez les instructions qui s'affichent.

## Protection du disque



Pour plus de sécurité, installez l'étui de protection.

## Garantie limitée

WD garantit que le produit, dans le cadre de son utilisation normale, sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an, sauf disposition légale contraire, et conforme aux spécifications de WD en la matière. Cette période de garantie limitée commencera à la date d'achat figurant sur le reçu. WD ne sera tenu responsable d'aucun produit retourné s'il s'avère que le produit lui a été volé ou que le défaut invoqué a) n'est pas présent, b) ne peut pas être raisonnablement réparé en raison de dommages survenus avant sa réception par WD, ou c) est attribuable à une utilisation abusive, une installation incorrecte, une altération (notamment le retrait ou l'oblitération d'étiquettes et l'ouverture ou le retrait de capots externes, sauf autorisation par WD ou un centre de service agréé), un accident ou une erreur de manipulation pendant qu'il était en possession de quelqu'un d'autre que WD. Sous réserve des limitations susmentionnées, votre seule et unique garantie concernera, pendant la période de garantie précitée et à la discrétion

de WD, la réparation ou le remplacement du produit. La garantie précédente de WD s'étendra aux produits réparés ou remplacés pour le reste de la période applicable de la garantie originale ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'expédition d'un produit réparé ou remplacé, la période la plus longue étant d'application.

La garantie limitée précédente est la seule garantie de WD et uniquement applicable aux produits vendus comme neufs. Les recours stipulés dans le présent document remplacent a) tout autre recours ou garantie, explicite, implicite ou légal, notamment, sans y être limité, toute garantie implicite de valeur marchande ou d'aptitude à un usage particulier, et b) toute obligation et responsabilité de WD pour des dommages, notamment, sans y être limité, des dommages accidentels, indirects ou spéciaux, ou toute perte financière, de bénéfices, de dépenses ou de données imputable ou liée à l'achat, l'utilisation ou les performances du produit, même si WD a été informé de la possibilité de tels dommages.

## Réparation et documentation

[support.wdc.com](http://support.wdc.com)

[www.westerndigital.com](http://www.westerndigital.com)

800.ASK.4WDC	Amérique du Nord
949.672.7199	Espagnol
+800.6008.6008	Asie-Pacifique
+31.20.4467651	Europe, Moyen-Orient et Afrique

## Western Digital

20511 Lake Forest Drive

Lake Forest, California 92630 U.S.A.

Western Digital est une marque déposée ; WD, le logo WD, WD Passport et WD Sync sont des marques de Western Digital Technologies, Inc. D'autres marques appartenant à d'autres compagnies peuvent être également mentionnées dans la présente.

© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Tous droits réservés.

2079-001068-101 Mai 2006



## UNIDAD DE BOLSILLO WD Passport *Guía de instalación rápida*

### Importante:

WD recomienda instalar las más recientes actualizaciones y service packs. Para Windows®, vaya al menú de Inicio y seleccione **Windows Update**. Para Mac®, vaya al menú Apple y seleccione **Actualización de software**.

Para Windows 98SE, antes de conectar la unidad de bolsillo, debe instalar el controlador para almacenamiento masivo USB en su sistema. Visite [support.wdc.com](http://support.wdc.com), haga clic en **Base de conocimientos**, y busque la respuesta con la ID 1286.

### Cómo conectar la unidad



**1** Deslice el conector hacia afuera



**2** En caso necesario, gire el conector



**3** Conéctelo a su computadora

### Cómo desconectar la unidad

#### Windows

Haga doble clic en el icono Quitar hardware de manera segura, ubicado en el escritorio del sistema (por lo regular, en la esquina inferior derecha de la pantalla). Seleccione **Dispositivo de almacenamiento masivo USB** y haga clic en **detener**. Haga clic en **Aceptar** para confirmar la selección. Ahora puede desconectar la unidad de su computadora de manera segura.

#### Macintosh®

Localice el icono de dispositivo(s) extraíble(s) para este dispositivo en el escritorio, y arrástrelo hacia el icono de la Papelera. Una vez que el icono del disco desaparezca, puede entonces desconectar la unidad de la computadora de manera segura.

## Utilización de WD Sync™

Vaya a **Mi PC** y haga doble clic en el icono de la unidad WD Passport. Ubique y haga doble clic en **wdsync.exe** para iniciar WD Sync. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

## Cómo proteger la unidad



Como medida de protección, introdúzcalo en el estuche de protección.

## Garantía limitada

WD garantiza que el Producto, siempre y cuando se utilice en condiciones de uso normales, estará libre de defectos en materiales y mano de obra durante un periodo de un (1) año, a menos que la ley disponga algo distinto, y que cumplirá con las especificaciones de WD para dicho producto. Este periodo de garantía limitada comenzará en la fecha de compra que aparezca en el recibo de la misma. WD no tendrá responsabilidad alguna por cualquier Producto devuelto si WD determina que fue robado de WD o cuando el defecto a) no exista, b) no se pueda rectificar de manera razonable a causa de daños ocurridos antes de que WD recibiera el Producto, o c) se atribuya al mal uso, instalación incorrecta, alteración (incluso retiro o eliminación de etiquetas y apertura o retiro de cubiertas externas, a menos que lo haya autorizado WD o un centro de servicio autorizado), accidentes o malos manejos mientras el Producto estuvo en posesión de alguien distinto a WD. Sujeta a las limitaciones antes mencionadas, la garantía única y exclusiva será válida durante el periodo de garantía arriba indicado y a opción de WD, para reparación o reemplazo del Producto. La garantía antes

mencionada de WD se extenderá para Productos reparados o reemplazados durante el periodo restante de la garantía original o bien, durante noventa (90) días a partir de la fecha del envío del Producto reparado o reemplazado, lo que ocurra después.

Esta es la única garantía que otorga WD y aplica exclusivamente a productos nuevos. Los remedios mencionados en esta garantía sustituyen a) todos y cada uno de los remedios y garantías, expresos, implícitos o estatutarios, entre ellos, garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular y b) todas y cada una de las obligaciones y responsabilidades de WD por daños, entre ellos, daños accidentales, consecuenciales o especiales, o bien por pérdidas financieras, ganancias o gastos perdidos, pérdida de información a consecuencia de, o en relación a, la compra, uso o el rendimiento del Producto, incluso cuando WD haya advertido sobre la posibilidad de dichos daños. En los Estados Unidos, algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, por lo tanto, las limitaciones aquí mencionadas podrían no aplicar en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y podría además tener otros derechos que varían entre estados.

## Para obtener servicio y documentación

[support.wdc.com](http://support.wdc.com)  
[www.westerndigital.com](http://www.westerndigital.com)

800.ASK.4WDC	Norteamérica
949.672.7199	Español
+800.6008.6008	Asia-Pacífico
+31.20.4467651	Europa, Medio Oriente y África

Western Digital  
20511 Lake Forest Drive  
Lake Forest, California 92630 EE.UU.

Western Digital es una marca comercial registrada; y WD, el logotipo de WD, WD Passport y WD Sync son marcas comerciales de Western Digital Technologies, Inc. Es posible que aquí se mencionen otras marcas que pertenecen a otras compañías.

© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Todos los derechos reservados.

2079-001068-101 May 2006

### Importante:

A WD recomenda instalar service packs e atualizações mais recentes. Para Windows®, acesse o menu Iniciar e selecione **Windows Update**. Para Mac®, acesse o menu Apple e selecione **Software Update**.

Para Windows 98SE, você precisa instalar o driver de armazenamento USB Mass no sistema antes de conectar a unidade de bolso. Visite [support.wdc.com](http://support.wdc.com), click **Knowledge Base** e procure a resposta ID 1286.

### Como conectar a unidade



**1** Puxe o conector para fora



**2** Gire o conector, se necessário



**3** Conecte-o no computador

### Desconexão da unidade

#### Windows

Clique duas vezes no ícone de Remove hardware com segurança na bandeja do sistema (normalmente localizada no canto direito da tela). Selecione **Dispositivo de armazenamento USB Mass** e clique em **Parar**. Clique em **OK** para confirmar a seleção. Agora você pode desconectar a unidade do computador, com segurança.

#### Macintosh®

Localize o ícone das Unidades removíveis deste dispositivo na área de trabalho e arraste-o para o ícone da Lixeira. Quando o ícone do disco desaparecer, você pode desconectar a unidade do computador, com segurança.

## Utilização do WD Sync™

Vá para **Meu Computador** e clique duas vezes no ícone da unidade WD Passport. Localize o arquivo wdsync.exe e clique duas vezes nele para iniciar o WD Sync. Siga as instruções que aparecerem na tela.

## Como proteger a unidade



Como garantia extra, ponha a capa protetora.

## Garantia limitada

A WD garante que o Produto, no curso de seu uso normal, não apresentará defeitos em relação ao material e à fabricação por um período de 1 (um) ano, a menos que exigido de outra forma pela lei, e estará de acordo com as especificações da WD. Esse período de garantia limitada deve começar na data de aquisição especificada no seu recibo de compra. A WD não tem nenhuma responsabilidade por qualquer Produto devolvido se a WD determinar que o Produto foi roubado da WD ou que o defeito declarado a) não existe, b) não pode ser razoavelmente consertado por causa de danos ocorridos antes de a WD receber o Produto ou c) for atribuído a uso incorreto, instalação imprópria, alteração (incluindo a remoção ou destruição das etiquetas, abertura ou remoção das inclusões externas, a menos que tenham sido autorizadas pela WD ou pela central de serviços autorizados), acidente ou manipulação incorreta enquanto em posse de alguém que não a WD. Sujeito às limitações acima especificadas, sua única e exclusiva garantia deve ser, durante o período de garantia acima especificado e em condição de opção pela WD, de reparar ou repor o Produto. A garantia prevista pela WD deve se estender a produtos reparados ou substituídos dentro do período

aplicável restante da garantia original ou 90 (noventa) dias a partir da data da remessa do produto reparado ou substituído, seja qual for a maior.

A garantia limitada prevista é a única garantia da WD e é aplicável somente aos produtos vendidos como novos. Os recursos fornecidos aqui substituem a) quaisquer e todos os outros recursos e garantias explícitas, implícitas ou estatutárias, incluindo, mas sem limitação, qualquer garantia implícita de comerciabilidade ou adequação a uma finalidade particular e b) quaisquer e todas as obrigações e responsabilidades da WD por danos incluindo, mas sem limitação, danos acidentais, consequenciais ou especiais, ou perda financeira, lucros cessantes ou despesas, bem como extravio de dados resultante ou relacionado com a compra, uso ou desempenho do Produto, mesmo se a WD tiver sido avisada da eventual possibilidade de tais danos. Nos Estados Unidos, alguns estados não permitem a exclusão ou limitações de danos incidentais ou consequenciais, sendo assim as limitações acima podem não ser aplicáveis ao seu caso. Esta garantia dá direitos legais específicos, sendo que você também pode ter outros direitos que variam de estado a estado.

## Para obter serviço e literatura

[support.wdc.com](http://support.wdc.com)

[www.westerndigital.com](http://www.westerndigital.com)

800.ASK.4WDC

América do Norte

949.672.7199

em Espanhol

+800.6008.6008

Ásia Pacífico

+31.20.4467651

EMEA (Europa, Oriente Médio, África)

Western Digital

20511 Lake Forest Drive

Lake Forest, California 92630 U.S.A.

Western Digital é uma marca comercial registrada; e WD, o logo WD, WD Passport e WD Sync são marcas comerciais da Western Digital Technologies, Inc. Outras marcas aqui mencionadas podem pertencer a outras empresas.

©2006 Western Digital Technologies, Inc. Todos os direitos reservados.

2079-001068-101 Mai 2006